

**ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH  
PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI  
1923-2020**



**SCHEDULE OF MASSES  
MSZE ŚWIĘTE**

**Weekdays: Tuesday to Saturday:**

9:00 AM - English

**Saturday:**

6:00 PM - Polish

**Sunday**

**June - July - August.**

8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

**Holy Days Schedule - Święta:**

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

**Office Hours - Kancelaria Parafialna:**

**Secretary - Sekretarka: Monika Tutka**

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: closed - nieczynne

Thursday: closed - nieczynne

Friday: 9:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

**RECTORY - PLEBANIA**

109 York Avenue,  
Staten Island, New York 10301  
Tel: 718-447-3937 Fax: 718-815-5733  
[parish@stanislawkostkasi.org](mailto:parish@stanislawkostkasi.org)  
[pastor@stanislawkostkasi.org](mailto:pastor@stanislawkostkasi.org)  
[www.stanislawkostkasi.org](http://www.stanislawkostkasi.org)

**Pastor - Proboszcz**  
**Rev. Canon Jacek Piotr Woźny**

**Deacon - Diakon**  
**Vincent D'Silva**

**Eucharistic Minister**  
**Nadzwyczajny Szafarz**

**Mariusz Tutka**  
**Andrzej Gorzelski**

**Music Director - Organista:**

**Alicja Kenig- Stola**  
**tel:718-689-4720**

**Polish School - Polska Szkoła:**

**Principal - Dyrektor - Dorota Zaniewska**  
**tel: 347-302-1595**  
[www.psstateniland.w.interia.pl](http://www.psstateniland.w.interia.pl)

**Confessions- Spowiedź:**

Friday -Piątek 6:00 PM- 8:00 PM

**Sacrament of Baptisms - Chrzest Św.:**

First Sunday of month 11:30 AM;  
Pierwsza niedziela miesiąca 11:30 AM.

**Weddings - Śluby:**

By appointment 6 months before;  
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.



**JULY 19, 2020**  
**SIXTEENTH SUNDAY**  
**IN ORDINARY TIME**  
**XVI NIEDZIELA ZWYKŁA**

**Saturday / Sobota**

**6:00 P.M.** O zdrowie i Bożę błogosławieństwo dla Konrada.

**Sunday / Niedziela**

**8:30 A.M.** Ś.P. Maria Polak od córki z rodziną.  
**10:00 A.M.** L.M. Judith Cecelia Lorczak.  
**11:30 A.M.** Ś.P. Janina i Henryk Sienkiewicz.

**Tuesday/ Wtorek**

**9:00 A.M.** L.M. Victor Siuzdak from Family.

**Wednesday / Środa**

**9:00 A.M.** L.M. Christine Denger from Eveline & Barbara

**Thursday / Czwartek**

**9:00 A.M.** L.M. Alfred Tuzzo from Barbara Siuzdak.

**Friday / Piątek**

**9:00 A.M.** L.M. Anna Zbylut.

**Saturday / Sobota**

**9:00 A.M.** L.M. Roman Perkowski

**JULY 26, 2020**  
**SEVENTEENTH SUNDAY**  
**IN ORDINARY TIME**  
**XVII NIEDZIELA ZWYKŁA**

**Saturday / Sobota**

**6:00 P.M.** Ś.P. Józef Kucharek od syna z rodziną.

**Sunday / Niedziela**

**8:30 A.M.** Ś.P. Julian Adamek od syna z rodziną.  
**10:00 A.M.** Anniversary Rev. Thomas J. Curley from Ostrowski Family.  
**11:30 A.M.** Ś.P. Jarosław Dawidowski (12 rocznica śmierci) od żony i córek.

**PARISH NEWS**  
**SIXTEENTH SUNDAY**  
**IN ORDINARY TIME**  
**JULY 19, 2020**

*Those who are just must be kind.*  
— *Wisdom 12:19*

**TODAY'S READINGS**

**First Reading** — You taught your people that those who are just must likewise be kind (Wisdom 12:13, 16-19).

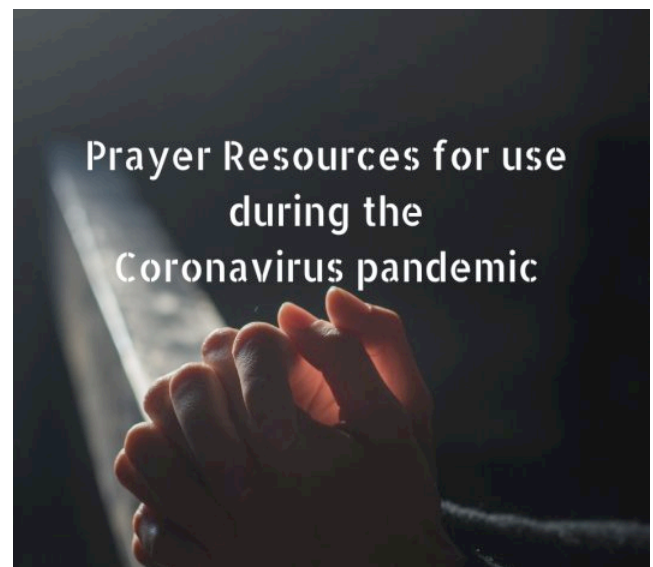
**Psalm** — Lord, you are good and forgiving (Psalm 86).

**Second Reading** — The Spirit comes to aid us in our weakness (Romans 8:26-27).

**Gospel** — Jesus proposes parables to the crowds, teaching them of the reign of God (Matthew 13:24-43 [24-30]).

**LIVING GOD'S WORD**

We respond by praying: O God, you have given us the gift of life; continue to keep us alive in Christ Jesus. Bring us from death to grow in faith, hope, and love. We remain patient in prayer and faithful to your word, until your glory is revealed



**Loving Father, our life and our hope, come to our aid in this difficult and uncertain time. Look with mercy on all who suffer from the coronavirus. Bless them and their families with Your healing, consolation and peace.**

**Guide and be with all who care for them.  
Give wisdom and insight to those working to  
stop the spread of this disease,  
and help them find a way to cure it.  
Console our anxious hearts,  
strengthen our faith,  
and give us the grace to trust in Your  
goodness. Restore communities affected by the  
virus to wholeness and health,  
and in Your loving mercy,  
give Your help and protection to all.  
Through Christ our Lord.  
Amen.**

### **GOOD SEEDS**

Today Jesus continues to speak to his followers using parables. What a rich treasure we are given today in three parables about the kingdom of heaven! The kingdom is likened to a man sowing good seed in his field, a mustard seed, and yeast mixed with flour. As they did last week, today the disciples press Jesus for an interpretation of one of the parables—the parable of the man sowing good seed. Lest we think that these parables are simply amusing little anecdotes, Jesus’ interpretation should be seen for what it is—a warning. Wailing and grinding of teeth in a fiery furnace await those who are children of the evil one. This parable points to the struggle for today’s believer. Sometimes, through sin, we sow weeds and prevent the love of Christ from blossoming. Let today’s Gospel help put us back on track. Let us recommit ourselves to preparing for the last days, the harvest, by blossoming as the good seeds we were created in love to be.



A God who judges with leniency and clemency, a Spirit groaning because we know not

how to pray, a patient master waiting to separate wheat and weeds, a tiny seed growing into a great bush, and the miracle of yeast and flour! All of these images found in our readings today speak of the unexpected, the countercultural, and of the compassion and intimacy of our relationship with God. Many times we are afraid to come to God in prayer, or we may turn away from our God because of our weakness and sinfulness. We are not presented with a vengeful God who is waiting to smite us, but a God of infinite love and wisdom and patience who will show us the way. What an amazing gift this is!

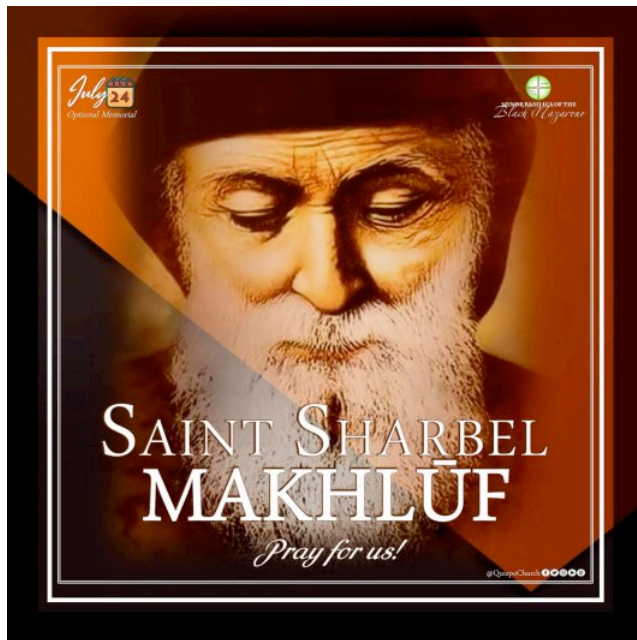
### **WE NEED TO GROW**

We live in an instant world of microwaves and drive-throughs and a disposable society in which things quickly become obsolete, so today’s message is very strange. In all the readings today, and especially in the Gospel, we see transformation, but it is not something that happens overnight, nor does it take place without effort. We are met with parables of a patient and loving God who can see a positive outcome at the end and is willing to wait and nourish us and help us all get there. The sower’s seeds require a growth period and some careful sorting. To make the bread, one must knead it and wait patiently. In planting a mustard seed, something so tiny yields great results, but not until after completing a period of dormancy and waiting.

### **WHAT IS OUR LEAVEN?**

In our own growth, something usually spurs us on and calls us to change. For a young couple who find out they are expecting, this may be the impetus to “grow up” and straighten out their spending habits. For another, perhaps a heart attack or prolonged illness calls one to wake up and gives one a second chance at life. Losing a job or a spouse or surviving a car accident may mean it is time for a “do-over.” Isn’t it amazing to realize that we are blessed with a tender, loving God who will walk through all these changes in our lives, who is cajoling us into a better self? Here is a God who doesn’t pull the plug because of our sins, but is willing to wait and sort and “gather the wheat.” Let us be grateful for this gift of loving mercy. Recall the simple prayer found in Psalm 86:15–16: “You, O

Lord, are a God merciful and gracious, / slow to anger, abounding in kindness and fidelity. / Turn toward me, and have pity on me; / give your strength to your servant.”



### SAINT SHARBEL MAKHLŪF (1828-1898)

**July 24**

The convenience store owner chatted animatedly in Arabic with coworkers, but hardly at all with his American clientele. So soon after 9/11, he probably figured, with my accent, the less said, the better. That changed when an American customer recognized Saint Sharbel’s portrait on the wall: “So you’re Lebanese Maronites!” The owner was happily incredulous: “You know our saint?” “Not at first,” the customer admitted. “But we help the Catholic Near East Welfare Association, and their magazine published that picture and called Sharbel the ‘Paradoxical Artisan of Peace.’ ” “Everyone thinks we’re Muslims,” said the owner, “and some of my workers are. Saint Sharbel helps us live together in peace!” A hermit for twenty-three years, little is known of Sharbel’s life. He died after suffering a stroke while celebrating the liturgy. Miracles attributed to his intercession number in the thousands, and in war-torn Lebanon, Catholics, Orthodox, and Muslims pray together where his incorrupt body is entombed. How lovely if after our passing, we too could be remembered for having brought

very different people to the one God, together in peace.



### PRAYER FOR HEALING SICKNESS.

Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us a new by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief, consoled, and in our ignorance, wise. Protect and guide us that we may know the way to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help us to do what is right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen.

**For the sick: Anne Padula, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Josephine Ostrowski, Cecylia Bednarczyk, Joseph Wojtowicz, Krzysztof Paluch, Jadwiga Klimek, Daniela Błaszczak.**

### WIADOMOŚCI PARAFIALNE XVI NIEDZIELA ZWYKŁA 19 LIPCA 2020

*Wysławiam Cię, Ojczy, Panie nieba i ziemi,  
że tajemnice królestwa objawiłeś prostaczkom.  
Por. Mt 11, 25*

**Pierwsze czytanie (Mdr 12, 13. 16-19) Dobroć Boga dla ludzi**

**Psalms (Ps 86 (85) Panie, Ty jesteś dobry i łaskawy**

**Drugie czytanie (Rz 8, 26-27) Duch Święty przychodzi z pomocą naszej słabości**

**Ewangelia (Mt 13, 24-43) Przypowieść o chwaście wśród zboża**

Królestwo Boże jest w pierwszej chwili prawie niezauważalne – jak zaczyn w cieście albo ziarno gorzycy. A jednak ma ono moc przemienić całą rzeczywistość, w której żyjemy. Jego siłą jest sam Jezus Chrystus. On zachęca nas w dzisiejszej przypowieści, abyśmy czekali i byli cierpliwi. To On zatroszczy się o plony, da wzrost ziarnu. Do nas należy pielęgnowanie królestwa, które jest wśród nas. Dokonuje się to przez modlitwę w Duchu Świętym, „gdy bowiem nie umiemy się modlić tak jak trzeba, sam Duch przyczynia się za nami w błaganiach, których nie można wyrazić słowami”.



### MODLITWA O ZATRZYMANIE EPIDEMII

**Panie Jezu,  
Zbawicielu świata,  
Nadziejo,  
która nigdy nas nie zawodzi,  
zmiłuj się nad nami  
i wybaw nas od wszelkiego zła!  
Prosimy Cię,  
abyś oddalił plagę wirusa,  
który się rozprzestrzenia,  
przywróć zdrowie chorym,  
zachowaj zdrowych,  
wspieraj pracujących dla zdrowia wszystkich.  
Okaż nam Twoje miłosierne Oblicze  
i wybawa nas w swojej wielkiej miłości.  
Prosimy Cię o to przez wstawiennictwo  
Maryi,  
Twojej i naszej Matki,  
która wiernie trwa przy nas,  
a także przez wstawiennictwo św. Józefa,  
Twojego przybranego Ojca,  
a naszego opiekuna,  
Ty który,  
żyjesz i królujesz przez wszystkie wieki  
wieków.  
Amen.**



### PSZENICA I CHWASTY

Słynny doktor Faust z dramatu Goethego mówi w pewnym momencie: „Ach, dwie dusze mieszkają w mej piersi, jedna od drugiej chce się oderwać...”. W tych słowach wyraża wspólne nam wszystkim doświadczenie wewnętrznego rozdwojenia, rozdarcia pomiędzy sprzecznymi z sobą pragnieniami i dążeniami. My, ludzie, potrafimy przecież jednocześnie wątpić i wierzyć, popadać w rozpacz i żywić nadzieję, nienawidzić i kochać, płakać i śmiać się, być grzesznymi i świętymi. Dzisiaj mogą być czarującym dżentelmenem, a jutro zwyczajnym chamem. Dzisiaj ani myślę powiedzieć przepraszam, a jutro na kolanach poproszę o przebaczenie... Ale czy czynię zło, czy dobro, za każdym razem jestem tym samym człowiekiem. Zawsze jestem jednocześnie złym chwastem i dobrym nasieniem. My, ludzie, stale doświadczamy siebie jako pełnych sprzeczności.

Uświadamiając sobie to pęknięcie we własnym wnętrzu, myślę sobie: Co tydzień piszesz ludziom o wierze i miłości, a sam jesteś niekiedy człowiekiem małej wiary i bez serca. Czy nie byłoby lepiej milczeć...? Ale jedno zwłaszcza zdanie z Przypowieści o chwaście wśród zboża przywraca mi spokój, budzi nadzieję, dodaje odwagi. Kiedy słudzy zapytali, czy mają iść i wyrwać wyrosłe pośród zboża chwasty, gospodarz i siewca zarazem odpowiedział: „Nie, byście zbierając chwast, nie wyrwali razem z nim i pszenicy. Pozwólcie obojgu rósć aż do dnia żniwa.” Bóg jest owym siewcą, który zasiał w nas wszystkich ziarno Królestwa Niebieskiego. Jego odpowiedź świadczy o tym, że nie machnął na nas ręką, że nie zrezygnował z nas, że nas od razu nie potępia, widząc nasze złe strony. On wie, że źli

są nie tylko źli, a dobrzy nie tylko dobrzy. Zawsze liczy na nasze dobre strony, na nasze nawrócenie i nieustannie okazuje nam przebaczenie. Szanuje naszą wolność i przyznaje nam prawo do rozwoju, wzrastania i dojrzwania. Mało tego: On sam weźmie na siebie całe nasze zło, wyrwie i spali wszystkie nasze chwasty. Sprawí, że nasza bezdusność i brak miłosierdzia pójdą w zapomnienie, jeśli tylko będziemy szczerym sercem starać się o to, by nasze życie wydało dobre owoce.

Najprostszym i najbardziej trafnym podsumowaniem dzisiejszej przypowieści są dla mnie słowa Jezusa zapisane przez Jana Ewangelistę: „Nie wyście mnie wybrali, ale ja was wybrałem i przeznaczyłem was na to, abyście szli i owoc przynosili, i by owoc wasz trwał” (J 15,16). Bóg wybrał nas nie dlatego, że my jesteśmy dobrzy, lecz dlatego, że On jest dobry. Mimo wewnętrznego rozdarcia i sprzeczności, którymi jesteśmy dogłębnie naznaczeni, możemy wydać trwałe owoce.



**23 lipca Kościół obchodzi święto św. Brygidy Szwedzkiej, patronki Europy,** która "przyczyniła się do budowy wspólnoty kościelnej, w szczególności krytycznym momencie jej dziejów (...) przez swoje głębokie zrozumienie tajemnicy Chrystusa i Kościoła."

Brygida urodziła się w roku 1303 w Szwecji. Jako młodą dziewczynę wydano ją za mąż. W małżeństwie miała ośmioro dzieci, które bardzo starannie wychowała. Należała do III Zakonu św. Franciszka. Po śmierci męża zapragnęła życia bardziej ascetycznego, niż prowadziła w świecie. Założyła nowy zakon i udała się do Rzymu; dała wszystkim przykład wielkich cnót. Napisała wiele dzieł mistycznych, w których opowiada o swoich przeżyciach i objawieniach. Zmarła w Rzymie w roku

1373. W 1999 r. papież Jan Paweł II ogłosił św. Brygidę Szwedzką, św. Katarzynę ze Sieny i św. Teresę Benedyktę od Krzyża współpatronkami Europy. – Konkretny powód, dla którego wybrałem te właśnie postaci, kryje się w samym ich życiu – wyjaśnił w Liście apostołskim ogłaszającym tę decyzję.



## FINANCIAL REPORT RAPORT FINANSOWY

**Thank you for your support our church.**

**God bless you.**

**Dziękuję za każdy gest wsparcia parafii.**

**Bóg zapłać.**

**Sunday July 12, 2020**

**I - \$3,647**

**II – Black & indian Mission - \$442**

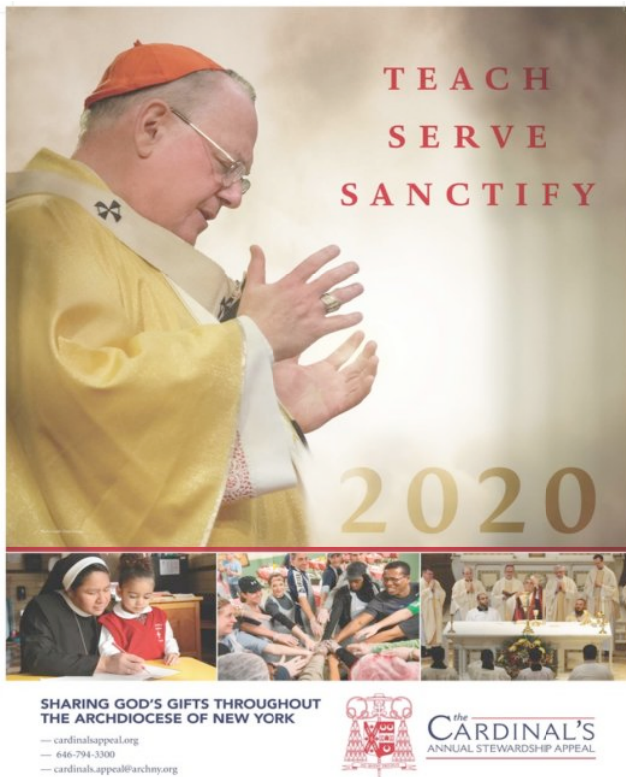
**A.C. - \$260                      TOTAL \$1,760**

**Membership - \$50**

## OGŁOSZENIA DROBNE

1. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje LUK & BART - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. **Kontakt: 718-510-2932, www.lbpierogi.com**
2. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt – Jola 347-385-2979.**
3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347-439-3832.**
4. FIDELIS CARE – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569, MEDICARE 65 & up – program dla seniorów - Halina 718-926-5180.**
5. Usługi krawieckie. **Kontakt: Wanda 929-255-8158.**
7. Polskie delikatesy - Polish-European American Deli M.E Inc - ZAPRASZAJĄ -1214 Forest Ave, Staten Island, NY 10310 - **kontakt (347) 861-7181.**

8. Polski adwokat wypadkowy. **Kontakt - Joanna Płońska (646) 791-2700.**



### THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL 2020

**Goal: \$13,500.00**  
**Pledge \$12,033.00**  
**Paid: \$11,533.00**

**Participation: 85 families**  
**Thank you for the continued sacrifice.**



**Usługi projektowania w zakresie:**  
Usług inżynierskich.

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy.  
Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of Buildings.  
Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi Violations.

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie.  
Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach związanych w zakresie architektury.

Mówimy po Polsku:

**KONTAKT**

**Karolina Sadelski 718-667-8500**

**email: [ksadelski@permanentengineering.com](mailto:ksadelski@permanentengineering.com)**

**VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE  
THE MOST BLESSED SACRAMENT.**

**July 19 – July 26, 2020**

**Joseph Piciocco:** Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families.

**J. Coogan:**

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.
2. Good health for our Family.

**Teresa Ascher :**

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.
2. L.M. Josephine, Marianna & Joh Prazych.
3. Special Intention.

**J. Ostrowski:**

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.
3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

**Helene Hartmann-Pulaski:**

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Margaret Etter.

**Rita & Bill Kremer:**

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

**Elissa McDonald:**

1. L.M. Theresa DiResta.
2. Good Health – Gary Aimesbury.
3. Good Health - Felicia Krause.

**Veronica Althea Modzelewski:**

1. L.M. Brian Schiels.
2. L.M. Josephine & John Modzelewski.
3. L.M. Modzelewski, Lendzian & Sienkiewicz Families & Friends.

**A. Bruschetti:** L.M. Wacława, Zdzisław & Włodzimierz Kowalczyk.

**Anna Kozłowski:** Ś.P. Stanisław Kozłowski.

**Roberta Jason O'Hanlon & Family:**

1. L.M. Richard & Jane (Jastremski) Jason.
2. Good health.
3. Guidance.
4. Special Intention.

**SPECIAL INTENTION.**